GE_GERICHTE ATA/112/2007 vom 6. März 2007

GE Cour de justice, 2007-03-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_112_2007

FR: GE_GERICHTE ATA/112/2007 du 6 mars 2007

IT: GE_GERICHTE ATA/112/2007 del 6 marzo 2007

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■" ■■■# ■ $■■■%&■■ ■■ ■ ■ ■&■ ■ ■ ■ ■■■ ! ■ ■■■ ■■"■■■■ ■ ■ ■■■ ■■# ■■■ ■#■■■■ ■■■■■$ ■■ ■■ ■■ ■■ ■■$ ■■■■ ■■% ■■ ■&■ ■ ■ ■■■ !#■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ! ■ ■■■■■!#■■'& ■ ■(!#■ ■■■ ■!#■■■ ! ■) ■ ■

'■()*■'■)(+,()(--+■ ■■■■■■ ■ ./■ ■ ■■■ ■■■ ■"■"&■■■■■■.0■1■"■■■ ■(--+$■■■■" ■ ■ ■■■ ■■■2■■■■ " ■ ■■■ ■3& 4■ "&■■■■ ■■■ 4■5 ■■■ ■■■ ■■■ ■■■4■5 ■■■■■■2 ■■■ "6■ 4 ■ ■■■ ■&■■■■" ■7■"'■ 8■■■■9■■■:! ; >>>>>■&■ ■ 4"■■■■■■ 4 ■?■■■■■3& 4■ "&■■■■ ■!/■■>>>>>>■■■ ■&■■■■2■ "■■■ ■.@■■■■"■ ■■■.■■■■A■ ■■■■ ■■■■ 86■ 4 ■ ■ ■&■■■ ■■■■ ■ ■■■■ 3& 4■ "&■■■ &3 ■■"&■■■ ■■■ "■" "■■■ ■ ■■■ 4 ■&"■ ■ ■■■ 4■5 ■■■ ■■■ ■4■5 ■■■■ ■■■2 ■■■ "6■ 4 ■ ■■■ ■&■■■■" ■■■■■0-■■■&B ■(---■7 ■.■.-/.+ >>>>>■■■■ ■&■ ■■■■&■ ■■■ ■■■ ■"■"&■■■■■ 8■■■■■■ "A■■■■■■ ■■■4"■"■ ■ "3■ ■■■ ■&■■■■■■■ ■ ?■ ■■■■ 4"■ ■ ?■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■"■"&■$■ ?■ ■2■ "A■ "&■■■ ■■■■ ■ "3"■■■ ■ ■2■ " ■■■ ■ ■ ■ ■2 ■■■ "6■ 4 ■ ■ ■ ■&■■■■" ■ 7■"'■ 8■■■ ■9■

; >>>>>■■■%■" ■ ■ "■ 6 ■■■■■■■■2 ■■■ "6■ 4 ■ ■■■% ■■■ 33 ■■■■■. ■■■ 4A ■ (--+/■ ,/■ ■ ■ ■ .@■ ■ 4A ■ (--+$■ ■ ■ ■&■■ "■■■ ■ ■ !/■ ■>>>>>>■ ■■■ ■&■■■"■ ■ C■ ■ ■ ■ ■&■% ■■■ ■■■ ■"■"&■■■■ ■3■"■■■" ■ ■■■■■ &" ■■■G■■■&■■■■■■"&■■■■■ ■■■&■■■4■■■■■■ ■ ■C■2 ■■■ ■■■ ■ ■■■A■ " ■■■" ■ ?■ ■■■■ ■ ■"■"&■■■ ■■■■ .0■ 1■"■■■ ■ (--+$■ ■ ■ "A■■■■■■ ■■■4"■"■ ■ "3■ ■ %■■■ ■ ■&■ "■■■ ■?■"■■■ ■" ■■■■■■■■■ ■ &■ ■■■ ■■■■ ■■■■/■ F/■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ &■■■■■ ■ ■ (@■ ■ 4A ■ (--+■ ■■■ ■■■4 ■■■ ■ C■ ■ ■■■■ ■&■% ■■■ ■ ■ ■"■"&■■■ ■■■■ .,■ ■ 4A ■ (--+■ ■2 4 & ■" ■ ■■■■ ■■■■ ■ ■"% ■■■■ ■ ■■■■ ;■ C■ ■ ■■■■4■" ■■■ ■ ■&■ ■■■ /■ ■ ■ ■ ■■■■■■■2 ■■■ ■ ■ ■ & ■?■1■■■ "■ ■■■■ ■■■2&■ &"■■■2■■■ ■"■■■ 4■" ■■■ ■ &■ ■■■ /■ ■ ■ !/■■>>>>>>■3 ■" ■ ■■■& ■■■2&A1 ■■■2■■■ ■&A■ %■ "&■■■ ■ ■■■■■■" ■ "&■■■■ ■■■&■■■ ■A■"■■■ 4 ■ ■■■ ■■■ 4A ■?■■■ ■ 4A ■(--+/■ ■ ■ ■ ■. ■■■&% 4A ■(--+$■■■ ■■■ ■ " ■■■&■ ■■■"6■ ■■■■■■■■& ■■■■■G■ 4 ■■■■■C■ ■■■ !/■■>>>>>>■■■2 ■6■6 ■" ■■■& ■44 ■ ■?■ " ■■■ ■ ■&■ ■■■■ ■■■ &" ■ ■A■"■■■C■2"■■■■%■" ■ ■ &■ ■■■■ 8■■■■■■ "A■■■■■■3 ■ ■■■/■ +/■ ■ ■ ■((■■■ ■ 4A ■(--+$■■■ ■■■&■■■ "■■■■■■ ■&■ ■■■ ■■■■"■3& 4 ■■■ ■1■6 ■■■ ■ 6■ ■C■ ■ ■2■:! ;■■■%■" ■■■ ■"% ■■■ ■(-■■■ ■ 4A ■(--+■■■ ■ ;■?■■■&■■■4■■■■■■ /■ ■■■ ■" ■

'■0)*■'■)(+,()(--+■ ■ ■■■■" ■ 4■"■ ■" ■ ■&■■■ ■&■ ■$■ ■&■■■"■ ■■■ ■ C■ ■ ■ ■" ■ ■ "3"■■■ ■ ■ %■" ■ ■■■"■ D ■ ■ "A■ ■ &■■■ "% 4 ■ ■ ■■■■ .,■ 1■"■■■ ■ (--F$■ ■ ■ C■"■ ■■■"■ 4 ■" ■ ■2 G"6 ■ ■ ■■■ ■&44■6 ■■■ ■"■ D ■■■ &■ ■■■■■

■■ ■■■■■" ■ ■■&■ ■ ■■ ■"■■■ ■■■ /■ ■ ■

■3"■$■"■■ ■■■4■" ■■■ ■"■■ 4■" ■■ ■ &■ ■■ ■■■ ■.*■4&"■■■ ■ ■■ ■ "&■■■ ■%■" ■ ■ ■■ ■ ■■■" ■$■"4 ■"C■■■ ■■ ■G■ ■&■ ■■■■ 8■■■■■ "A■■■■■■■4"■"■ ■ "3$■ ■■ ■■■■" ■■ ■■ ■■&4 ■ ■ "&■■ ■&■■ ■■ $■■2■■■"■ ■■■ ■■ ■■&■■■&■■ "■■■& ■■■2■■ ■ ■&44"■■"&■■■ ■■ ■"A ■ "&■■ ■■ ■■&■6■ ■■■ 6&■"■ "&■■■■% ■■■ ■■"■ "4 ■■■ ■■& ■ C■ ■■ ■■E&■& ■" ■■■2■%&■■ ■■%&"■"■■" ■ ■■ ■■ H:■.(2---/'/■■2"■■ 4■" ■ C■" ■A■ ■ ■ % ■" ■■&■■$■D ■■"■&■■ 6■■ $■■■■4&"■■■ &■E ■■ ■■ ■4&■ ■■ /■ ■ ■ ■■ ■ &■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■& &■ ■■ ■■ ■ " ■■7)(I.*)(--F >>>>>■■■■■■ ■"% ■■■ ■■■■ ;■ ■4 ■■ ■3"■■■■G■ ■ & ■■■ ■ ■ %"■ ■■%■" ■ 4 ■■■ ■■ ■■ ■ "■ ■■ ■.,■1■"■■ ■(--F■?■■2 ■■&■ ■■ ■■2"■ ■■ ■■■■ 4 ■ ■ ■ ■■C■ ■■ ■ "■■ ■%■" ■ ■ ■ ■"■ ■ ■■■ &■&■6■ "&■■ ■ ■ ■■■ 3& 4■ "&■■ ■ ■ !/■■>>>>>>■ ■■ (--F'(--+■ ■&■■■ ■■■ 3& 4 ■ ■2■■ ■ &A■ %■ "&■■ 4 ■ ■ ■ ■ ■ ■G■ 3& 4■ ■ ■■ ■■ ■■ C■ ■ ■ ■G■ C■"■ ■2■%■" ■ ■ ■■"%"■ ■■ (--,'(--F/■ ■ A"■■■■ ■ %■" ■ 4 ■■&" ■■ ■4 ■ ■■ %"■ ■■ ■■ ■ ■%■"■■ ■ ■■ ■?■ 33 ■ ■ ■■■ ■■ ■■ ■■ ■&■■■ ■ 4 ■ $■■&" ■■ ■■&■■ ■ ■C■ ■ &■■■■ ■■&A1 ■ "3■■3"G ■■■%■" ■ ■ ■■ "■ ■■ ■C■2"■■ ■" ■ &■■"A■ ■■ ■■ ■"% ■■■■ ■&■ ■■ ■■ ■ ;/■■ ■ ■■■$■■ ■ ■%■"■■■ ■ ■ ■ ■6 ■ ■ 44 ■ ■ 33 ■ ■ ■■2■%■" ■■■& ■■ ■■■ ■■■■ ■ ■■ %■" ■D ■ ■ ■ /■ ■ ■ ■ ■ ■"■"&■■ ■■■ .*■ 1■"■■ ■ (--+■ ■%■" ■ ■ &■&■■ ■ ■■■■■ 4&■■4 ■ ■ ■ ■■■■■ "■■ 4■" ■ ■ ■2 ■ ■ ?■ ■&■■ ■■&■ ■ C■2■■■ ■&■ ■■ ■ ■ ■ &" ■ ■A■"■■ ■%■" ■ ■ ■ &■ ■ ■■ 8■■ ■■■ "A■■■■■ 3 ■ ■■■ ■"■■ " ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■2■■■& ■■ ■&■■■■■ ■ ■■ ■■ ■ " ■■■ ■. ■■&% 4A ■(--+■K■■&44 ■"■■"C■ ■■"'■ ■■■■/■ */■ ■ ■ ■1■6 ■ ■ ■ 6■ ■ ■■ 3"G ■■■■■ ■■"■■■■0.■1■■%" ■(--*■■■■■■■■■ &■ ■C■2"■■■ ■ ■ 4"■ ■■■ ■■■■■ 4■■■ ■■2"■■ 4■" ■■■■ ■&■ ■■ ■ &■ ■■ ■■■ ■G■■&■■" ■/■ ■ ■ ■ ■(,■1■■%" ■(--*$■■2■:! ;■■■■■ ■■ ■■■■1■6 ■■ ■ 6■ ■■& " ■■ ■■■■■ ■"■"&■■ ■■■(-■■ ■ 4A ■(--+■■■■& ■■■ ■■ ■ ;■■ ■4■ E 4■ "C■ ■■■■■ ■&■ ■■ /■ ■ ■ ■"■"&■■ &■■" ■■■ ■■ ■■■&■■ ■ ■■ 33 ■ ■ ■■ ■ ■■■■■" ■ "&■■■ ■■2 ■&■ ■■ ■■&44 ■ ■ L>>>>>>■■■■ 4 ■■2■■■■&■ " ■■■■*■■ ■ 4A ■(--+/■ I/■ ■ ■ ■ 0-■ 1■■%" ■ (--*$■ ■ ■ ■■■■ ■2 ■■ ■ ■ 4"■■ ?■ ■2■ ■"■ "&■■ ■■■ "A■■■■■ ■■4"■"■ ■ "3■■2■6"■■■■ ■■ ■■2"■■ 4■" ■■ ■ &■ ■■ $■■&■■■■■■■ ■ % ■C■ ■■ ■■ '■"■ ■" ■■"4" ■?■ H:■.-2---/'■ ■■ &■ ■■ ■■■4"■"■ ■ "% ■ ■C■ ■■■■" ■"■■ 4■" ■ ■ % ■" ■ ■" ■■&4 ■■■■3■" ■C■ ■■ ■ ;■■2■%■" ■ ■■D ■■ ■"% ■?■!/■■>>>>>>■ C■2■ 8■■ C■■ ■ 4&"■■ ■■ ■ 4 ■ ■" ■■ ■2&A■ %■ "&■■K■ ■ ■■ &■ ■ ■ ■■ ■2 ■" ■ ■ ■% ■■■ ■ ■■■" ■■ ■■ ■"■&■■■ ■3■" ■■"4 ■ ■A■ ■■■■■ ■&■ ■■ /■ ■

'■,)*■'■)(+,()(--+■ ■■■ #■ ■ ./■ ■ ■■ 1 ■ ■■ 4 ■■ ■ "■ ■ ■ %■■ ■ ■■■ 1■ "■"■ "&■■ ■&4 ■ $■ ■ ■ ■&■ ■■ ■ ■ ■ %■A■ ■7■ /■F+ ■■ ■■■■■&"■■■ ■■M& 6■■"■■ "&■■1■■"■"■" ■■■■((■■&% 4A ■.@,.■'■ ■■■■'■ ■(■-F■K■■ /■+0■■■/■.■■" /■■■■ ■■■■■&"■■■ ■■■■ &■ ■■ ■■■4"■"■ ■ "% ■■■■.(■ ■ 4A ■.@IF■'■■■ ■'■ ■F■.- >>>>>■■ ■(-■1■"■■ ■(--+■■■ 8■■■■■ "A■■■■■ ■■4"■"■ ■ "3■■&■ ■■■■■ ■"■"&■■■■■.0■1■"■■ ■(--+■■&■■ ■■" ■■ ■ 3■■■■2■ "A■ ■■ ■

;■ ■■■■ ■&■ ■■■ ■ ?■ ■ ■ ■■■ '■?■ ■ ■ ■ ■&■■■ C■ ■ ■ ■ ■ 4 ■ ■■■■ 4 ■ ?■ ■■■■ 3& 4■ "&■$■ ■ ■ C■"■ ■ ■5■■" ■ ■■■■ 3"■■■ ■ ■■■ ■ & ■■■ ■ ■ ■ %"■ $■ ■ ■ ■ ■"■"&■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ ■ G ■■■ &" ■■&■&A■ ■■■ ■ ■&■ ■/■ 0/■ ■ ■ &■ ■■■ ■ ■■■ ■ A&■■E ■ ■■■ ■ ■■■■ ■■■& ■■■ ■"6■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ " ■■■ ■ ■ . ■■&% 4A ■(--+■■■G■ 4 ■■■■C■ ■■■■■■■ ■"■"&■■■■■■■■■■ "■ ■■■.,■■■ 4A ■ (--+■■■■■■■■■ ■■■■■■"■A" ■■■■■■ 4"8 ■■■"■"&■■■■■■.,■1■"■■■ ■(--F■C■ ■■■■■■ ■&■■■ $■ &A1 ■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■.0■1■"■■■ ■(--+$■■■ ■ ■&■ ■■■ ■■#■■■ ■■■■■■■■2"■ %■■■■ ■ ■■■■"■■■ ■ ■%■"■■■■ ■■■ 4"■■" ■ C■"■/■ ■ ■ !D4 ■■"■■■ ■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■ G ■■■ 4 ■ ■■■ ■■■ ■■■■■& ■$■■■ ■■■ ■ " ■■■■%■" ■ ■ 6■■■ 4 ■ ■ ■&■% ■■■■ C■ ■ !/■ ■>>>>>>■ ■■■■ ■" ■ ■ ■ ■ ■ ■&■4 ■ ?■ ■■■ ■ ■ ■&■■■ ■ "&■ ■■2&A■ %■ "&■■■1■■C■2■■■■0.■■■ ■ 4A ■(--+$■ "&■ ■■■■■ 4 ■■■ ■■■C■ ■■■ ■"■■■ ■■■■2■"■■■ ■ ■■■ N■■■■ ■(-■■■ ■ 4A ■(--+■■■ ■ ;■ ■■■4■ E 4■ "C■ ■$■■■ ■■■■■■■#■■■ ■ ■ ■■■"■■■ ■ ■■■ "■ 6 ■■■2"■ ■■■ ■■■■■■■■■2 ■■■ "6■ 4 ■ ■■■% ■■■ 33 ■■■■■. ■■■ 4A ■ (--+/■ ,/■ ■ :& ■ ■ ■ ■ ■2■■■4 ■ C■ ■ 4D4 ■ ■"■ !/■ ■>>>>>>$■ ■&■■■■ ■■■■ ■■■4 ■ ■ ■ ■&■■■ ■&■■■ "■$■■■■ ■ " ■■■((■■■ ■ 4A ■(--+■%&■■■&" ■4■"■ ■" ■■■&■■■ ■&■ ■■■■■■4& "3■C■ ■■■ ■

;■■■ % ■" ■■■■"■D ■■■ "A■ ■ &■■■ "% 4 ■ ■■■■■.,■1■"■■■ ■(--F■ &■ ■ G"6 ■■■■■ ■&44■6 ■■■ ■"■ D ■■■ ■■■ ■"■&■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■■" ■■■■ % ■■■ ■■■"■■■■ ■■■■ $■ ■■■ ■ ■■■ ■■■&■■■■■■"&■■■ ■ ■ G& A" ■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■" "6 ■ ■■■&■■■ " ■ ■ ■■■ &■ ■ ■ ■■■■ ■ ■&■■■■■■"&■■■■&■% ■■■ $■■■ ■ ■&■ ■■■ ■■■ ■■■ % ■■■■■■■■■■&A1 ■■■■■3■ ■■■■ ■C■"■■■&■■■ ■ ■ ■2"■■■ 4■" ■■■ ■ &■ ■■■ /■ F/■ ■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ 7)(I.*)(--F >>>>>■ ■ &■ ■ "■3& 4■ "&■$■ ■■■■ ■ ■ 4 ■ ■■■ ■■■2"■■■ ■■■ "&■■■ ■A■"C■ /■

'■*)*■'■)(+,()(--+■ ;" 6 ■■■ ■■■9■!4 ■■■&%#$■ ■"■ ■ $■!/■■■■#■E8 $■!4 ■H■ ■"$■!/■ E ■"■$■!4 ■■■■■&■$■ 1■6 ■/■ ■■■■&4■■■■■ "A■■■■■■■■4"■"■ ■ "3■9■ ■■■■6 33"8 '1■ "■ ■■■■1/■■■/"/■9 ■ ■ ■/■■■ ■■■■■ ■ ■■■■%"■ ' ■"■ ■ ■9■ ■ ■ ■/■■■&%#■ ■ ■ & " ■■■&■3& 4 ■■■ ■■■ ■■■ D ■■■■ ■■■&44■■■"C■ ■■■■G■ ■ " ■/■ ■ ■ ■8% $■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■6 33"8 ■9■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.